31996E0184

WSPÓLNE STANOWISKO
z dnia 26 lutego 1996 r.
określone przez Radę na podstawie art. J.2 Traktatu o Unii Europejskiej dotyczące wywozu broni do byłej Jugosławii (96/184/WPZiB)

(96/184/WPZiB)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. J.2,

uwzględniając rezolucję nr 1021 przyjętą dnia 22 listopada 1995 r. przez Radę Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych,

a także mając na uwadze, co następuje:

Wspólnota Europejska i jej Państwa Członkowskie w dniu 5 lipca 1991 r. zdecydowały o nałożeniu embarga na broń i sprzęt wojskowy, które dotyczy całej Jugosławii,

OKREŚLA NINIEJSZE WSPÓLNE STANOWISKO:

1. Mając na uwadze ustanowienie pokoju i stabilizację sytuacji ludności regionu byłej Jugosławii, w szczególności biorąc pod uwagę konieczność zapewnienia bezpieczeństwa międzynarodowym oddziałom wojskowym oraz personelowi cywilnemu rozmieszczonym w Bośni i Hercegowinie oraz Chorwacji podczas wdrażania porozumienia pokojowego, Unia Europejska uważa, że państwa wywożące będą musiały wykazać się powściągliwością nawet po zniesieniu embarga ONZ na broń dla państw byłej Jugosławii zgodnie z rezolucją nr 1021 Rady Bezpieczeństwa ONZ.

2. Rada Unii Europejskiej w związku z tym postanawia, że:

   i) w okresie rozmieszczania wojsk IFOR i UNTAES, jak również podczas innych działań, w tym również Międzynarodowych Zadaniowych Sił Policyjnych (IPTF), embargo UE na broń, amunicję i sprzęt wojskowy [1] zostanie utrzymane wobec Bośni i Hercegowiny, Chorwacji oraz Federalnej Republiki Jugosławii.

   Embargo nie obejmuje transferu sprzętu potrzebnego do rozminowywania. Państwa Członkowskie powiadomią Radę o takich transferach;

   ii) z zastrzeżeniem przepisów rezolucji nr 1021 [2] Rady Bezpieczeństwa ONZ, wnioski o pozwolenie wywozowe dla Słowenii i byłej Jugosłowiańskiej Republiki Macedonii (Fyrom) będą rozpatrywane dla każdego przypadku oddzielnie.

   Niniejsze postanowienie zostaje przyjęte pod warunkiem, że Państwa Członkowskie wykażą powściągliwość w swojej polityce wywozu broni do Słowenii i byłej Republiki Macedonii (Fyrom), opartą na wspólnych kryteriach wywozu broni zawartych w konkluzjach ze spotkania Rady Europejskiej w Luksemburgu w dniach 28 i 29 czerwca 1991 r. oraz w Lizbonie w dniach 26 i 27 czerwca 1992 r. Wezmą również pod uwagę cele polityki Unii Europejskiej w tym regionie, ukierunkowane głównie na pokój i stabilizację, w tym również potrzebę kontroli i ograniczenia zbrojeń do minimum, oraz środki budowy zaufania;

[1] Powyższe embargo obejmuje broń przeznaczoną do działań ofensywnych oraz amunicję do niej, nośniki broni, nośniki innego sprzętu wojskowego oraz sprzęt pomocniczy wymieniony w wykazie broni objętej embargiem z dnia 8 i 9 lipca 1991 r. Embargo obejmuje również części zamienne, naprawy, transfer technologii wojskowych i kontrakty zawarte przed wprowadzeniem embarga.

[2] Ustęp1 rezolucji Rady Bezpieczeństwa ONZ nr 1021 przewiduje, że zakaz dostarczania broni ciężkiej (zgodnie z definicją porozumienia pokojowego), amunicji do tej broni, min, samolotów wojskowych i śmigłowców będzie nadal obowiązywał w przypadku wszystkich byłych republik Jugosławii przez okres następnych 90 dni od złożenia raportu przez sekretarza generalnego podczas oficjalnego podpisania porozumienia pokojowego do czasu wejścia w życie umowy o ograniczeniu zbrojeń, o której mowa w załączniku 1b. Po złożeniu sprawozdania przez sekretarza generalnego w sprawie realizacji załącznika 1b (porozumienie w sprawie stabilizacji w regionie) zgodnie z ustaleniami stron, wszystkie postanowienia embarga ONZ na broń przestają obowiązywać, o ile Rada Bezpieczeństwa nie zdecyduje inaczej.

iii) Unia Europejska dołoży starań, aby zachęcić inne państwa do przyjęcia podobnej polityki powściągliwości.

3. Niniejsze wspólne stanowisko zostanie zrewidowane przed zakończeniem rozmieszczania sił IFOR i Untaes.

4. Niniejsze wspólne stanowisko wchodzi w życie z dniem 13 marca 1996 r.

5. Niniejsze wspólne stanowisko zostaje opublikowane w Dzienniku Urzędowym.

Sporządzono w Brukseli, dnia 26 lutego 1996 r.

W imieniu Rady

S. AGNELLI

Przewodniczący